

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

17 MEI 1993

---

**WETSONTWERP**

**houdende aanpassing van de  
algemene uitgavenbegroting  
voor het begrotingsjaar 1992 —  
Sectie « 12 — Ministerie van Justitie »  
en Sectie « 13 — Ministerie van  
Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken »**

---

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beroep te doen op de bepalingen van artikel 44 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde be-  
raadslaging een begrotingskrediet te overschrijden of in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet voorhanden is.

Aldus heeft de Ministerraad enerzijds in zijn vergadering van 13 november 1992 uitgaven toegestaan ten belope van een bedrag van 9 100 000 frank aan niet-gesplitste kredieten, ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 — Sectie 12 — Ministerie van Justitie — programma 55.2 « Toezicht op de vreemdelingen ».

Betrokken kredietoverschrijding dient de Dienst Vreemdelingenzaken in staat te stellen het programma verwijdering en repatriëring van ongewenst geachte personen verder te zetten na september 1992. Het spreekt voor zich dat de verderzetting van dit programma ontegensprekelijk hoogdringend is.

---

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

17 MAI 1993

---

**PROJET DE LOI**

**ajustant le budget général  
des dépenses de l'année  
budgétaire 1992 —  
Section « 12 — Ministère de la  
Justice » et Section « 13 —  
Ministère de l'Intérieur et  
de la Fonction publique »**

---

**EXPOSE DES MOTIFS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 44 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, lesquelles lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire ou une nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut.

Ainsi, d'une part, en sa séance du 13 novembre 1992, le Conseil des Ministres a autorisé des dépenses d'un montant de 9 100 000 francs, en crédits non dissociés à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992 — Section 12 — Ministère de la Justice — programme 55.2 « Contrôle des étrangers ».

Le dépassement de crédit concerné doit permettre à l'Office des Etrangers de poursuivre, après septembre 1992, le programme d'éloignement et de rapatriement de personnes considérées comme indésirables. Il va sans dire que la poursuite de ce programme est incontestablement urgente.

---

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

Bovendien was het naar aanleiding van de begrotingscontrole 1992 onvoorzienbaar, dat zowel het aantal aanhoudingen, als het aantal bevelen om het grondgebied te verlaten, volgens de laatste prognoses, in 1992 tot 70 % hoger zullen liggen dan in 1991.

Anderzijds heeft de Ministerraad in zijn vergadering van 24 december 1992 uitgaven toegestaan ten belope van een bedrag van 108 500 000 frank, aan niet-gesplitste kredieten, ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 — Sectie 13 — Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken — programma 54.1 « Eigenlijke Civiele Bescherming », teneinde tegemoet te komen aan de noodwendigheden inzake financiering van de demilitarisering van de site van de ex-PRB door de naamloze vennootschap DEMICO.

Er moet dringend in die financieringsmiddelen voorzien worden, vermits de vennootschap DEMICO, die door de Staat belast is met de demilitarisering, een tekort aan liquide middelen heeft en de werkzaamheden bijgevolg onderbroken dreigen te worden, wat de veiligheid van goederen en personen zou schaden.

Het was onmogelijk deze hoogdringendheid te voorzien, omdat op 25 maart 1992 een procedure tegen de schuldenaars ingezet werd en er al in de maand september een compromisoplossing moest komen, wat onze verdediger voor het gerecht net ontkracht heeft.

Deze uitgaven worden gecompenseerd door de hiernavermelde blokkeringen :

Enerzijds wordt een vermindering genomen ten bedrage van 60 000 000 frank op het programma 13.51.3, luidend « Bevolking » op de kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten. Deze compensatie is mogelijk door de vermindering van het aantal te vervaardigen identiteitskaarten wegens een overschatting van het aantal te vervangen kaarten.

Anderzijds wordt een bedrag van 57 600 000 frank verminderd op de kredieten van het programma 13.51.5, luidend « Militievergoedingen ».

Deze vermindering is mogelijk door een daling van het aantal aanvragen tot toekenning van deze vergoedingen.

Met dit ontwerp van wet vraagt de regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren, teneinde tegemoet te komen aan de beschikkingen van voornoemd artikel 44.

Bijgevolg wordt een aanpassing van de administratieve begrotingen van het Ministerie van Justitie en van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken voor het begrotingsjaar 1992, toegevoegd aan dit ontwerp van wet.

*De Minister van Justitie,*

M. WATHELET

Suite au contrôle budgétaire 1992, il était en outre impossible de prévoir que tant le nombre d'arrestations que le nombre d'ordres de quitter le territoire dépasseraient en 1992, selon les dernières prévisions, de près de 70 % ceux de 1991.

D'autre part, en sa séance du 24 décembre 1992, le Conseil des Ministres a autorisé des dépenses d'un montant de 108 500 000 francs, en crédits non dissociés à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992 — Section 13 — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique — programme 54.1 « Protection civile proprement dite » en vue de rencontrer les besoins de financement de la démilitarisation du site de l'ex-PRB par la société anonyme DEMICO.

Il est urgent de prévoir ces moyens de financement étant donné que la société DEMICO, chargée de la démilitarisation par l'Etat, est à court de liquidités et que, par conséquent, les travaux risquent d'être interrompus, ce qui causerait préjudice à la sécurité des biens et des personnes.

Il était impossible de prévoir cette urgence du fait qu'une procédure judiciaire avait été entamée le 25 mars 1992 contre les débiteurs et qu'une solution de compromis devait intervenir dès le mois de septembre, ce que notre défenseur en justice vient d'infirmier.

Ces dépenses sont compensées par les blocages suivants :

D'une part, le programme 13.51.3, libellé « Population », est diminué d'un montant de 60 000 000 de francs, sur les frais de renouvellement du stock des cartes d'identité. Cette compensation est possible vu la réduction du nombre de cartes d'identité à fabriquer suite à une surestimation du nombre de cartes à remplacer.

D'autre part, les crédits du programme 13.51.5, libellé « Indemnités de milice » sont diminués de 57 600 000 francs.

Cette réduction est possible en raison d'une baisse du nombre des demandes d'octroi de ces indemnités.

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 44 précité.

Corrélativement, un ajustement des budgets administratifs du Ministère de la Justice et du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique pour l'année budgétaire 1992 est joint au présent projet de loi.

*Le Ministre de la Justice,*

M. WATHELET

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,*

L. TOBBACK

*Le Ministre de l'Intérieur et  
de la Fonction publique,*

L. TOBBACK

*De Minister van Begroting,*

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

*Le Ministre du Budget,*

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, en van Onze Minister van Begroting en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

### Artikel 1

De niet-gesplitste kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 — onder de sectie 12. — Ministerie van Justitie en de afdeling 55. — « Bestuur van de Openbare Veiligheid » — voor het programma 12.55.2, luidend « Toezicht op de vreemdelingen », worden vermeerderd met 9 100 000 frank.

### Art. 2

De niet-gesplitste kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 — onder de sectie 13. — Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en de afdeling 51. — « Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen » — voor het programma 13.51.3, luidend « Bevolking », worden verminderd met 60 000 000 frank.

### Art. 3

De niet-gesplitste kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 onder de sectie 13. — Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en de afdeling 51. — « Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen » — voor het programma 13.51.5, luidend « Militievergoedingen », worden verminderd met 57 600 000 frank.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

### Article 1<sup>er</sup>

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1992 — sous la section 12. — Ministère de la Justice et de la division 55. — « Administration de la Sûreté publique » — pour le programme 12.55.2, libellé « Contrôle des étrangers », sont majorés de 9 100 000 francs.

### Art. 2

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1992 — sous la section 13. — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique et de la division 51. — « Direction générale de la Législation et des Institutions nationales » — pour le programme 13.51.3, libellé « Population », sont réduits de 60 000 000 de francs.

### Art. 3

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1992 — sous la section 13. — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique et de la division 51. — « Direction générale de la Législation et des Institutions nationales » — pour le programme 13.51.5, libellé « Indemnités de milice », sont réduits de 57 600 000 francs.

## Art. 4

De niet-gesplitste kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 onder de sectie 13. — Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en de afdeling 54. — « Algemene Directie van de Civiele Bescherming » — voor het programma 13.54.1, luidend « Eigenlijke Civiele Bescherming », worden verhoogd met 108 500 000 frank.

## Art. 5

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

## Art. 6

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 april 1993.

**BOUDEWIJN**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Justitie,*

**M. WATHELET**

*De Minister van Financiën,*

**Ph. MAYSTADT**

*De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,*

**L. TOBBACK**

*De Minister van Begroting,*

**M. OFFECIERS-VAN DE WIELE**

## Art. 4

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1992 — sous la section 13. — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique et de la division 54. — « Direction générale de la Protection civile » — pour le programme 13.54.1, libellé « Protection civile proprement dite », sont majorés de 108 500 000 francs.

## Art. 5

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

## Art. 6

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 1993.

**BAUDOUIN**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Justice,*

**M. WATHELET**

*Le Ministre des Finances,*

**Ph. MAYSTADT**

*Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,*

**L. TOBBACK**

*Le Ministre du Budget,*

**M. OFFECIERS-VAN DE WIELE**

## TABELLEN VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

## TABLEAUX DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

### LEGENDE

#### Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling
- P : programma
- A : activiteit
- BA : basisallocatie.

#### Kolom (4) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

#### Kolom : C R I F P

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen
- F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

### LEGENDE

#### Colonne (2) :

- DO : division organique
- P : programme
- A : activité
- AB : allocation de base.

#### Colonne (11) :

- cnd : crédits non dissociés.
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

#### Colonne : C R I F P

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

**12. MINISTERIE VAN JUSTITIE**



**12. MINISTERE DE LA JUSTICE**

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA DO PA check-digit	B.A. A.B.	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
					goedgekeurd : 1 9 9 2	aanpassing : -	aangepast : 1 9 9 2
					voté :	ajustement :	ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
AFDELING 55							
BESTUUR VAN DE OPENBARE VEILIGHEID							
2 Toezicht op de vreemdelingen							
21 Goederen en diensten							
Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	55 21 1223 42 76 13 47			ngk	26,6	+ 9,1	35,7
Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen	55 21 1228 47 81 18 52			ngk	1,2		1,2
Totalen voor het programma 2				ngk	27,8	+ 9,1	36,9
Totalen voor de organisatie-afdeling 55				ngk		+ 9,1	
Totalen				ngk		+ 9,1	
12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.				ngk		+ 9,1	



(en millions de francs)

Ordonnanceringsskrediteten Crédits d'ordonnement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base			
goedgekeurd 1 9 9 2 voté	: aanpassing - ajustement	: aangepast 1 9 9 2 ajusté		(8)	(9)	(10)	(11)
							DIVISION 55
							ADMINISTRATION DE LA SURETE PUBLIQUE
							2 Contrôle des étrangers
							21 Biens et services
26,6	+	9,1			35,7	cnd	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables
1,2					1,2	cnd	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers
27,8	+	9,1			36,9	cnd	Totaux pour le programme 2
						cnd	Totaux pour la division organique 55
						cnd	Totaux 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.



**13. MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN**

---

**13. MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA DO check-digit	PA PA A.B.	B.A. A.B.	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			
						goedgekeurd 1 9 9 2	aanpassing - ajustement	aangepast 1 9 9 2 ajusté	
						voté	ajustement	ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
AFDELING 51								:	:
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN								:	:
3 Bevolking						:	:	:	
30 Bevolking						:	:	:	
Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten	51 30	1226			ngk	171,5	- 60,0	111,5	
	67 04	38 72				:	:	:	
						:	:	:	
Totalen voor het programma 3					ngk	171,5	- 60,0	111,5	
5 Militievergoedingen						:	:	:	
50 Militievergoedingen						:	:	:	
Drukkosten van de formulieren voor de uitvoering van de dienstplichtwet en de wet op de militie- vergoedingen, alsmede voor de inspectie der bevol- kingsregisters	51 50	1224			ngk	0,3	:	0,3	
	51 85	22 56				:	:	:	
						:	:	:	
Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger (cf art. 2.13.3 van de Algemene uitgavenbegroting)	51 50	3305			ngk	510,0	- 57,6	452,4	
	95 32	66 03				:	:	:	
						:	:	:	
Totalen voor het programma 5					ngk	510,3	- 57,6	452,7	
Totalen voor de organisatie-afdeling 51					ngk	:	- 117,6	:	
AFDELING 54								:	:
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BESCHERMING								:	:
1 Eigenlijke Civiele Bescherming						:	:	:	
10 Eigenlijke Civiele Bescherming						:	:	:	
Allerhande uitgaven met betrekking tot de uitba- ting van het permanent operationeel centrum van de Civiele Bescherming	54 10	0108			ngk	28,0	:	28,0	
	14 48	82 19				:	:	:	
						:	:	:	
Personeelsuitgaven voor de niet-volgtijds tewerk- gestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckambt)	54 10	1106			ngk	18,7	:	18,7	
	42 76	13 47				:	:	:	
						:	:	:	
Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)	54 10	1201			ngk	1,0	:	1,0	
	40 74	11 45				:	:	:	
						:	:	:	
Inrichting van lokalen ten gebruik van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken	54 10	1230			ngk	3,0	:	3,0	
	69 06	40 74				:	:	:	
						:	:	:	

(en millions de francs)

Ordonnanceringkredieten Crédits d'ordonnancement			sc	Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base
goedgekeurd 1992 voté	aanpassing - ajustement	aangepast 1992 ajusté		(12)
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		DIVISION 51
:	:	:		DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES
:	:	:		3 Population
:	:	:		30 Population
171,5	- 60,0	111,5	cnd	Frais résultant du renouvellement du stock de car- tes d'identité
171,5	- 60,0	111,5	cnd	Totaux pour le programme 3
:	:	:		5 Indemnités de milice
:	:	:		50 Indemnités de milice
0,3	:	0,3	cnd	Frais d'impression des formules pour l'exécution des lois sur la milice et sur les indemnités de milice, ainsi que pour l'inspection des registres de population
510,0	- 57,6	452,4	cnd	Indemnités en faveur des ayants droit des mili- taires soldés de l'armée belge (cf art. 2-13-3 du Budget général des dépenses)
510,3	- 57,6	452,7	cnd	Totaux pour le programme 5
:	- 117,6	:	cnd	Totaux pour la division organique 51
:	:	:		DIVISION 54
:	:	:		DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE
:	:	:		1 Protection civile proprement dite
:	:	:		10 Protection civile proprement dite
28,0	:	28,0	cnd	Dépenses généralement quelconques relatives à l' exploitation du centre opérationnel permanent de la Protection Civile
18,7	:	18,7	cnd	Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques pos- taux)
1,0	:	1,0	cnd	Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)
3,0	:	3,0	cnd	Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	
goedgekeurd 1 9 9 2 voté	aanpassing - ajustement	aangepast 1 9 9 2 ajusté	sc	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
23,1	:	23,1	cnd	Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres (issue du fonds budgétaire 60.02.A)
8,0	:	8,0	cnd	Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection
14,2	:	14,2	cnd	Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile
0,6	:	0,6	cnd	Frais de nourriture et de logement des agents permanents et employés à temps réduit lors d'exercices, de manoeuvres et de missions de prévention (art. 34 de l'arrêté royal du 11 mars 1954)
	+ 108,5	108,5	cnd	Dépenses pour le financement de la démilitarisation du site de l'ex-P.R.B. de Balen (nouvelle A.B.)
2,0	:	2,0	cnd	Dépenses d'assistance à la mission de coordination du Gouverneur de Flandre occidentale en cas de catastrophes en mer
2,5	:	2,5	cnd	Crédit pour l'acquisition de matériel de lutte contre les catastrophes en mer dans le cadre de la mission de coordination du Gouverneur de Flandre occidentale
5,0	:	5,0	cnd	Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres (issue du fonds budgétaire 60.02.A)
21,0	:	21,0	crd	Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile
43,0	:	43,0	crd	Achat de moyens de transport terrestre à l'usage de la Protection civile
106,1	+ 108,5	214,6	cnd	Totaux pour le programme 1
64,0	:	64,0	crd	
170,1	+ 108,5	278,6	tot	
	+ 108,5		cnd	Totaux pour la division organique 54
	:		crd	
	+ 108,5		tot	
	:			
	- 9,1		cnd	Totaux
	:		crd	13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE.
	- 9,1		tot	Totaux cnd+crd+fon

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	OA PA B.A. DO PA A.B. check-digit	CRIFP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement			
				goedgekeurd : 1 9 9 2 :	aanpassing : - : ajustement :	aangepast : 1 9 9 2 : ajusté :	
				(5)	(6)	(7)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)	54 10 1233 72 09 43 77		ngk	23,1 :	:	23,1	
Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra. - Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet. - Onderhoud van een radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen	54 10 1234 73 10 44 78		ngk	8,0 :	:	8,0	
Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming	54 10 1235 74 11 45 79		ngk	14,2 :	:	14,2	
Uitgaven voor voeding en logies van de vaste en niet-volgtijds tewerkgestelde agenten ingezet bij oefeningen, manoeuvres en preventieve zendingen (art. 34 van het koninklijk besluit van 11 maart 1954)	54 10 1236 75 12 46 80		ngk	0,6 :	:	0,6	
Uitgaven voor het financieren van de demilitarisering van de site van de ex-P.R.B. van Balen (nieuwe B.A.)	54 10 1237 76 13 47 81		ngk	:	+ 108,5 :	108,5	
Uitgaven ter ondersteuning van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen bij rampen op zee	54 10 4315 50 84 21 55		ngk	2,0 :	:	2,0	
Uitgaven voor aankoop van materieel voor rampenbestrijding op zee in het kader van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen	54 10 6301 96 33 67 04	I	ngk	2,5 :	:	2,5	
Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofes of schadegevallen (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)	54 10 6303 01 35 69 06	I	ngk	5,0 :	:	5,0	
Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming	54 10 7405 36 70 07 41	I	gkr	21,0 :	:	21,0	
Aankoop van vervoermiddelen te land ten behoeve van de Civiele Bescherming	54 10 7406 37 71 08 42	I	gkr	30,0 :	:	30,0	
Totalen voor het programma 1				ngk	106,1 :	+ 108,5 :	214,6
				gkr	51,0 :	:	51,0
				tot	157,1 :	+ 108,5 :	265,6
Totalen voor de organisatie-afdeling 54				ngk	:	+ 108,5 :	
				gkr	:	:	
				tot	:	+ 108,5 :	
Totalen				ngk	:	- 9,1 :	
13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN.				gkr	:	:	
Totalen ngk+gkr+fon				tot	:	- 9,1 :	